






بُزْغَالَه، سَگ وَ گَاو

-  Fabian Wakholi
-  Marleen Visser, Ingrid Schechter
-  Marzieh Mohammadian Haghighi
-  persiska
-  nivå 2

(utan bilder)



بُزْغَالِه، سَگ وَّگاوِ دُوستانِ خُوبی بُوْدَنْد. رُوزی آنِها با تا کُسی بِه
مُسا فِرَت رَفتَنْد.

وَقَتِي أَنهٖا بهٖ پايانِ سَفَرِشان رَسيدنَد، رانندَه از آنهٖا خواست كه
كِرايه شان را پَرداخت كُنند. گاو كِرايه خودِش را پَرداخت كَرَد.

سگ گمی کرایه ی بیشتری داد، چون به همان اندازه پول
نداشت.

راندیده قصد داشت پولِ سَگ را به او بدهد که دید بُزغالیه بدون
پرداختِ ذَرّه ای کرایه فرار کرد.

راندۀ خیل دِلخور شد. بدونِ اینکہ بقیہ ی پولِ سگ را پس
دہد رفت.

بِه هَمِين دَلِيل، حَتَى اِمْرُوز، سَگِ بِه سَمَتِ مَاشِين دَوِيد تَا
دُزْدَكِي بِه دَاخِلِ مَاشِين نِگَاحِ كُنْد وَ رَانِنْدِه اِي كِه بِه اُو پُول
بِدِهَكَار بُوَد رَا پِيدَا كُنْد.

بُزْغَالِهْ اَز صِدَايِ مَاشِيْنِ فَرَارِ كَرْد. اَوْ تَرَسِيْدِ بِه خَاطِرِ كِرَايِه
نَدَا دَنَش تَحْتِ تَعْقِيْبِ بَاشَد.

گاو وَقْتی ماشینی می‌آمد اذیت نمی‌شد. گاو وَقْتش را صرفِ
عُبور از خیابان می‌گرد چون می‌دانست که او کِرایه اش را
کامل پرداخت کرده است.



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

بُزْغَالَه، سَگ و گاو

Skreven av: Fabian Wakholi

Illustrerad av: Marleen Visser, Ingrid Schechter

Översatt av: Marzieh Mohammadian Haghighi

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons
[Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).